

date 23/08/1993

No 816
COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

DA	Forfremmelsesprocedure - Driftsbevillingerne - Regnskabsåret 1993 Kategori LA, B, C, D	2
DE	Beförderungsverfahren - Verwaltungsmittel - Haushaltsjahr 1993 Laufbahnguppen LA, B, C, D	2
EL	Διαδικασία προαγωγών - Πιστώσεις λειτουργίας - Οικονομικό έτος 1993 Κατηγορίες LA, B, C, D	3
EN	Promotion Procedure - Administrative Appropriations - Financial Year 1993 Categories LA, B, C, D	3
ES	Procedimiento de promoción - Créditos de funcionamiento - Ejercicio 1993 - Categorías LA, B, C, D	4
FR	Procédure de promotion - Crédits de fonctionnement - Exercice 1993 Catégories LA, B, C, D	4
IT	Procedura di promozione - Stanziamenti di funzionamento - Esercizio 1993 Categorie LA, B, C, D	5
NL	Bevorderingsprocedure - Huishoudelijke kredieten - Begrotingsjaar 1993 Categorieën LA, B, C, D	5
PT	Processo de promoção - Dotações para funcionamento - Exercício financeiro de 1993 - Categorias LA, B, C, D	6

DA

Forfremmelsesprocedure - Driftsbevillingerne Regnskabsåret 1993 - Kategori LA, B, C og D

Det meddeles herved, at ansættelsesmyndigheden efter enstemmig indstilling fra forfremmelsesudvalget har godkendt listerne over de tjenestemænd i kategori LA, B, C og D, som i kraft af deres fortjeneste kan komme i betragtning med henblik på forfremmelse (til LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 og D/2) i regnskabsåret 1993.

På basis af disse lister og under hensyntagen til de muligheder, stillingsoversigten giver, udvælger ansættelsesmyndigheden de tjenestemænd, som vil blive forfremmet.

Listerne for forfremmelse til disse lønklasser er gældende indtil den 31. december 1993.

De tjenestemænd, der er opført på disse lister, og som ikke er blevet forfremmet inden ovennævnte dato, har ikke ret til automatisk at blive overført til fremtidige lister.

DE

Beförderungsverfahren - Verwaltungsmittel Haushaltsjahr 1993 Laufbahnguppen LA, B, C und D

Dem Personal wird mitgeteilt, dass die Anstellungsbehörde auf einstimmige Empfehlung der Beförderungsausschüsse die Verzeichnisse der Beamten der Laufbahnguppen LA, B, C und D, die auf Grund ihrer Verdienste 1993 für eine Beförderung nach LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 und D/2 in Frage kommen, aufgestellt hat.

Die Anstellungsbehörde wählt aus diesen Verzeichnissen unter Berücksichtigung der Möglichkeiten des Stellenplans diejenigen Beamten aus, die befördert werden.

Die Verzeichnisse für die Beförderung nach diesen Besoldungsgruppen gelten bis 31. Dezember 1993.

Die in diesen Verzeichnissen aufgeführten Beamten, die bis dahin noch nicht befördert worden sind, haben keinen Anspruch darauf, dass sie von Amts wegen in die späteren Verzeichnisse aufgenommen werden.

**Διαδικασία προαγωγών - Πιστώσεις λειτουργίας
Οικονομικό έτος 1993
Κατηγορίες LA, B, C και D**

Γνωστοποιείται στο προσωπικό ότι η αρμόδια για τους διορισμούς αρχή (Α.Ι.Ν.Ρ.) μετά από ομόφωνη γνώμη των Επιτροπών προαγωγής, κατάρτισε τον πίνακα των πλέον ικανών προ προαγωγή υπαλλήλων της κατηγορίας LA, B, C, και D που αμείβονται από τον προυπολογισμό λειτουργίας (προς τον βαθμό LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 D/2) για το οικονομικό έτος 1993.

Λαμβανομένων υπόψη των δυνατοτήτων που παρέχονται από τον πίνακα προσωπικού βάσει του προυπολογισμού, η αρμόδια για τους διορισμούς αρχη θα επιλέξει από τον σχετικό πίνακα τους υπαλλήλους που θα τύχουν προαγωγής.

Η ισχύς αυτού του πίνακα λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1993.

Οι υπάλληλοι που θα έχουν εγγραφεί στον πίνακα και δεν θα προαχθούν κατά την ημερομηνία αυτή δεν δικαιούνται εγγραφής σε περαιτέρω πίνακες.

**Promotion Procedure
Administrative Appropriations
Financial Year 1993 - Categories LA, B, C and D**

Following the unanimous recommendation of the Promotion Committees, the appointing authority has adopted the lists of officials in Category LA, B, C and D found to be most worthy of promotion in 1993 into Grades LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 and D/2.

From these lists the appointing authority will select officials to be promoted in accordance with the posts available according to the official list of posts.

The lists of eligible candidates for promotion to these Grades will expire on 31 December 1993.

Officials on these lists who are not promoted by then will not be entered automatically on future lists.

Procedimiento de promoción Créditos de funcionamiento Ejercicio 1993 - Categorías LA, B, C y D

Se pone en conocimiento del personal que la autoridad facultada para proceder a los nombramientos ha establecido, previa recomendación unánime del Comité de promoción, la lista de funcionarios de las categorías LA, B, C y D (para los grados LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 e D/2) considerados más meritorios para obtener una promoción con cargo al ejercicio 1993.

El A.F.P.N. escogerá de esta lista, teniendo en cuenta las posibilidades presupuestarias ofrecidas por el cuadro de efectivos, los funcionarios que serán promovidos.

La validez de esta lista expirará el 31 de diciembre de 1993.

Los funcionarios no promovidos en esta fecha que figuran en esta lista no disfrutarán del derecho a figurar automáticamente en listas posteriores.

Procédure de promotion Crédits de fonctionnement Exercice 1993 - Catégories LA, B, C et D

Il est porté à la connaissance du personnel que l'Autorité investie du pouvoir de nomination a arrêté, sur recommandation unanime des Comités de promotion, les listes des fonctionnaires des catégories LA, B, C et D (vers les grades LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 et D/2) jugés les plus méritants pour obtenir une promotion au titre de l'exercice 1993.

L'A. I. P.N. choisira sur ces listes, en tenant compte des possibilités budgétaires offertes par le tableau des effectifs, les fonctionnaires qui bénéficieront d'une promotion.

La validité de ces listes expirera le 31 décembre 1993.

Les fonctionnaires inscrits sur ces listes et non promus à cette date ne jouiront pas d'un droit à figurer d'office sur les listes ultérieures.

Procedura di promozione Stanziamenti di funzionamento Esercizio 1993 - Categorie LA, B, C e D

Si informa che l'Autorità che ha il potere di nomina ha adottato, su raccomandazione unanime dei comitati di promozione gli elenchi dei funzionari delle categorie LA, B, C e D (verso i gradi LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 e D/2 ritenuti più meritevoli di ottenere una promozione a titolo dell'esercizio 1993.

L'Autorità che ha il potere di nomina sceglierà in tali elenchi, tenendo conto delle possibilità di bilancio offerte dalla tabella dell'organico, i funzionari che beneficeranno di una promozione.

La validità degli elenchi per le promozioni verso tali gradi scadrà il 31 dicembre 1993.

L'iscrizione in tali elenchi non implica, per i funzionari non promossi entro la suddetta data, il diritto ad essere automaticamente iscritti negli elenchi successivi.

Bevorderingsprocedure - Huishoudelijke kredieten Begrotingsjaar 1993 Categorieën LA, B, C en D

Het tot aanstelling bevoegde gezag heeft de lijsten vastgesteld van de ambtenaren van de categorieën LA, B, C en D die op grond van hun verdiensten in 1993 het meest voor een bevordering naar respectievelijk de rangen LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 en D/2 in aanmerking komen, zulks op grond van met algemene stemmen goedgekeurde aanbevelingen van het Bevorderingscomité.

Het tot aanstelling bevoegde gezag zal, met inachtneming van de mogelijkheden van de lijst van ambten, uit deze bevorderingslijsten de ambtenaren kiezen die zullen worden bevorderd.

De geldigheidsduur van de lijsten voor bevordering naar deze rangen loopt af op 31 december 1993.

De op deze lijsten voorkomende ambtenaren die op die datum niet bevorderd zijn, kunnen er geen aanspraak op maken ambtshalve op latere lijsten te worden geplaatst.

Processo de promoção Dotações para funcionamento Exercício financeiro de 1993 Categorias LA, B, C e D

Leva-se ao conhecimento do pessoal que a Entidade Competente para Proceder a Nomeações adoptou, sob recomendação unânime dos Comités de Promoção, as listas dos funcionários das categorias LA, B, C e D (para os graus LA/4, LA/6, B/2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 y D/2) considerados com mais mérito para obterem uma promoção a título do exercício financeiro de 1993.

A E.C.P.N. escolherá nestas listas, tendo em conta as possibilidades oferecidas pelo quadro dos efectivos, os funcionários que beneficiarão de promoção.

A validade destas listas finda em 31 de Dezembro de 1993.

Os funcionários inscritos nestas listas e não promovidos nessa data não gozam do direito de constarem automaticamente das listas posteriores.

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE L/4

ANASTASIO TROFINEMA
BENET JEAN-MARIE
BENNEDSEN KARIN
BENNETT ROGER
BERTETTO ADELIA
BODDIN JOHAN
BOURGUIGNON ANDRE
BRIDGEWATER ANTHONY
COMINOTTI GIULIANA
CONRAD MARIA TERESA
DAHL NICOLE
DALTON GRAHAM
DE BLOCK ALBERTINE
DE VICENTE FERNANDEZ FRANCISCO
FALCONI FLAVIA
FERNANDEZ-SUAREZ MARIE-ANNE
FISCHER CLAUDIO
FROST GILLIAN ANN
GLENSTRUP IB
GRUENBERG MARIE ANTOINETTE
GUILLET LOUIS NOEL
HANSEN JORGEN
HOHEISEL REINHARD
KAZIRA-LEMONIAS VARVARA
KIECHI ELMITS
KRUSE SOREN
LAFILI PAUL MARIE AUGUSTE
LORUSSO ADRIANA
LUNDING TROELS
LUXEN EMIL
MEYER GERHILD
MORGAN DAVID
MORITZ GODELIEVE
NOLTE DIETER
OSTERGAARD KAREN
OVERGAARD ELISABETH
PAPADIMITRIOU NICOLAOS
PEREZ LATORRE MARIANGELS
PLAS JOSEF
POUCHOUS ELISABETH
RICHTER TRAUTE
ROCHE NICHOLAS
ROMITA ADRIANA
SCHOLTE KATRIN
SIRONI MARIA PAOLA
TOUBEAU HUBERT
UHL THEODOR
VAN MALDEREN EMMANUEL
VAN MERM ROBERT
VAN VEEN HUBERTUS
ZEITLER ULRIKE

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE L/6

ALBRECHT SUSANNE
ALONSO APARICIO MARIA CONCEPCI
AGNOSTOPOULOS CHRISTOS
ANDERSEN IAN BO
ANDREOU ANDREAS NICOLAOU
BALLESTEROS OLMO JUAN JOSE
BARBEDO MARIA DA GRAÇA
BEAVER FRANK THOMAS
BLATT ACHIM
BLOOR IVOR LEONARO
BURING KLAUS
CALVO BASARAN JOAQUIN FRANCISC
CANO DE GARDQUI PILAR
CAPRIOLI CARLA
COELHO JOAO JOSE
COOLEN JOHANNES JOSEPHUS
COSTA DAVID JORGE MANUEL
COULSON MARTIN DEREK
CRESPO LOPEZ FRANCISCO
DAHMEN ANDREA
DE GRACIA CASTILLO DE OLIVARES
FERREIRA CAPA OLGA MARIA
GESE ACIM
GEORGIADIS EPHTIMIOS
GIKAS ANTIGONE
GUTHMANN CLAUDE
HALL CAROLINE WENDY
HERNUNEZ POLLUX
LAMBRELLI EVANGELIA
LEITÃO FERNANDO MANUEL
LOPES VIDEIRA ANA MARIA
LORENZO DE TUERO ISABEL
MADEIRA JOSÉ MANUEL
MILLS STEPHEN
MOELLER BIRTE
MONTERMANN IRENE
MUÑOZ EGOSCOZABAL JOSE MARIA
MURGADELLA PORTAL CARMEN
NEVES FARIA DE ALMEIDA ISABEL
NEYRET CECILE HELENE
NEZIS IOANNA CATHERINE
OVEJERO LAFARGA JOSE-RAMON
PEETERS WEEM MARIA WILHELMINA
PERAKIS STYLIANI
PEREIRA FERNANDO
PETERS-GEIBEN LUCIA MARÍA
PHILIPPART FABIENNE
POLITARIDIS PANTELIS
POULSEN CARSTEN ROETTGER
RODRIGUES MARIA TERESA
RODRÍGUEZ GONZALEZ RAFAEL
ROOSENS GEERT FLORENT
ROQUERO LOPEZ MARIA TERESA NAD
SANTOS GABRIELA MARIA

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE B/2

ALONSO DE MIGUEL CECILIO
ANDREWS AGNES
BACCAERT SUZANNE
BEEKMAN EGBERT
BESFORD SUSAN
BOCK VERONICA MARY
BORNE RONNY
BOUET DUSART DINA
BRACKX DANIEL
BRUFAERTS PAUL
CAGNASSO LUCIANO
CAMPOS GRANJA MARIA ELIZABETH
CAWTHEN FRED
CEREZO ELIAS
CLUDTS-DETILLON ANNA MARIA
COLLONVAL JOCELINNE MARIE
CORLUY MARIELLE
COSTA LUIS FILIPE
CUPINI-PITTOM SYLVIE
D'HOEKERS ANSFRIED ARTHUR
D'HULSTER-BLANCKAERT CHRISTINE
DASCHKE-SCHLENKER DAGMAR
DE KOKER VASILIA
DE LAET-WINDELEN LEONIA
DE MAEYER EMILE
DEBORGGRAEVE-HALL EVANGELINE
DERAED DOMINIQUE ARTHUR
DHENIN BRITTA
DIELES MARTINUS
DIGIACOMO GIUSEPPE
DUPON MICHEL
EGUIDAZU GALDONA FRANCISCO JAV
ELCORA IRIBE JOSE LUIS
FABRIS DARIO
FELIX CARLOS RUI
FERRAZ HERMINIO MANUEL
FRASER DAVID
FURLANIS ANNA
GARCIA OROZCO MIGUEL ANGEL
GARCIA RESUSTA FEDERIGO JOSE
GARCIA-MORENO BENGOCHEA JOSE
GARDNER ANTHONY JOHN
GEORGIADES PIERRE-HENRI
GOMEZ PURON CARMEN
GRAVERSEN IB
GUILLE BERNARD
HACHEZ MARIE THERESE CLAIRE JE
HAMELINCK ERIC
HERSCOVICI LISE
HUTTENHOLSCHER MARGARETHE
HUYGENS HUBERT ALEXANDRE
IRLANDESE ANTONIO
JACOB ROSE MARIE
JAEGERT-CIMORELLI GABRIELLE

JOULAIN GILBERT JACQUES
KARMAN JOHANNIS
KORMEIER ROSEMARIE
LAMBERT ANDRE
LEFEVRE JEAN-MARIE VICTOR
LEFEVRE PATRICK
LEMAN CHRISTELLE
LESCART FRANCOISE
LEURS HERMAN
LIBGEOIS NICOLE
LULOF ATE
MEHLEN HENRI
MENA IZQUIERDO CESAREO
MENDONCA CARLOS MANUEL
MENEGATTO LINO
METENS JEAN-PIERRE
MIENER-THOSS CARLA
MONCADA PIETRO
OLIVEIRA FRANCISCO JOSE FEIJAO
PAULSEN KIRSTEN
PEDUZZI CORRADO
PHLYPO JACQUES MICHEL
PROGOULIS NICOLAOS
FUMARES PITA ANA-MARIA
RAVARANI NORBERT JEAN
ROBERTSON KEITH
RODILLA GONZALEZ MARIA ISABEL
RODRIGUEZ BLANCO ANTONIO
ROPERS ANNE
SAN AGUSTIN MC CREA MICHAEL
SCHARTERT CLAUDE BLANCHE GERMA
SILVA VITOR MANUEL
STERN RENEE
TORNER CARMEN MARIA-CONCEPCION
VAN RENTERGEM DIRK RICHARD
VOLGANLI PIERRETTE
WAUTERS JEAN-PIERRE GEORGES

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE B*2

ANDRE JACQUELINE
ARMAND JEANINE SONJA
BASSI EDMOND
BEUVILLE MARIE-CLAIRe
BURCHARD CHRISTA-MAREIN
D'AMICO MARIA ANTONIETTA
DE CLERCQ MONIQUE
DUEZ WILLY
NORRIS CATHERINE
OLIVIER SIGRUN
SANSALVADORE MARIA
SCHAUS MARGUERITE

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE B/4

ANCIAUX LUC PAUL PIERRE
ARRIBAS SAN MARTIN ANGEL ALBER
ASHBROOK MICHAEL ROBERT
AVAU JAN MARIA JOZEF
BAES KATHELIJNE
BARNA GABOR PETER
BASILE FRANCESCO ANTONIO
BASTIEN JACQUELINE
BAUT PIERRE ALBERT
BLURIOT BERNADETTE
BOGAERT LUC JULIEN
BONAERT DOMINIQUE MARIE ALFRED
BOSTYN PATRICK LEOPOLD LOUIS
BRESLIN PETER
CADOIA MICHELE
CAMMAROTA ANTONIO
CAMPBELL CLIODHNA JOAN
CAMPHYN FRIEDA CELESTA MARIA
CARLIER DOMINIQUE HENRI GERMAI
CAZZANIGA CARLA EMILIA GIUSEPP
CHAVEZ FERRER-ARENS YVETTE
CONWAY JIM THOMAS
COUPEZ ETIENNE RICHARD MARIE G
CREED JAMES BERNARD
CRESPO ANTONIO
DHOSSCHE DANIELE
DE BACKER ANNE-MARIE
DE BIE MICHEL JACQUES PIERRE
DE HERT LUC LOUIS ISABELLA
DE KEUSTER CHRISTIAN MARIE GUS
DE RUYCK WILLIAM ACHIEL
DE SWERT MARIA GABRIEL EDWARDU
DEFAYS PHILIPPE JEAN DANIEL
DELANNOY JEAN-CLAUDE
DELFORGE-DELBROUCK ANNE EVELYN
DETZEL KLAUS PETER
DEVOS BRUNO GERY CORNIL
DEWALQUE JEAN-FRANCOIS
DI MARZIO LELLO
DOMINICI MARCELLO
DOSTERT HANS
DRESCIG ROGER
DUBOIS DANIEL RENE LINO MUTIEN
DUBOIS JEAN-FRANCOIS MARCEL VI
DUFEIL CATHERINE MARIE FRANCOI
DYCK PATRICK JEAN LOUIS
ESPAGNET EMILE PHILEMON
FARACI SALVATORE
FERNANDEZ CARRERA MARGARITA
FLEURET JOSE
GARUÓ JESÚS BALLANO
GOVOTISOU OURANIA
GOYENS DE HEUSCH HELENA
GROFFILLIER-WOLFANGER MARIE-LO

SCHWARTZ-DEJACE CHRISTIANE CAR
SCHWEIKLE SIEGFRIED HELMUT
SIMONELLI ELISABETH MARIA RENE
STARK CHRISTINE
SWARTJES WILHELMUS FRANCISCUS
SWILLENS DIRK MAURICE VICTOR
THEATRE MONIQUE
THINUS GERMAIN RENE
THIRY GUY ALBIN GHISLAINE
TRAN QUOC-HUNG
TRUSSART JEAN-LUC LEON EMILE
VAN BRUSSEL PATRICK
VAN DE STADT MAARTEN WILLEM
VAN DER OGSTRAETE LUTGART
VAN DER STRICHT STEFAN WILLEM
VAN DRIESSCHE PATRICK RINALDO
VAN DYCK GUSTAAF
VAN WELSENNAERS MARC MARIE
VANDECATSEYE LUC MARC EMIEL
VANDER EEKEN KURT ANNICK WIM
VANDORMAEL KATLEEN MARIE THERE
VANGAMPELAERE JONNY
VERKLEEREN BERNARD
WAFELMAN MADELINE MURIEL
WATERS MARGARET MARY
WIEDEY CLAUS
WORSEY SUSAN
ZANOTTO-CATOIO ROSA

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE B'4

AVRAAM CONSTANTINA
CRAHAY JEANNE-FRANÇOISE
DEMAYER MARC
GARREBEEK JEANNE
HUWAERT FABIENNE
KLINKUM MARIKE
VAN DIEREN KARIN
VAN MALDER PAULETTE

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE C2

ACQUET THERESE	HUGELIER ANNETTE
ALGOET YOLANDE	JAEGER MARTINE
ANGELY MARGUERITE	JANGOUX-STIENNON LUCIENNE
ARELLANO MAREN	JUSTUS ARLETTE
ARTICO MARCO	KAWALKOUSKY MARIA CONCEPCION
BARRY MARY CHRISTINE	KOCKHANS ROLAND BASILE ALPHONS
BERGES MARTINEZ MARIA MONTSERR	KRUMM GABRIELE
BERNARD ALICE	LIBBACH HEIKE
BILLOTTI ANNE CATHERINE	LIBON-MOREAU MARIE-ANNE
BISCHOFF PIA	LUBJAN CHRISTEL
BOSMANS SYLVIA GHISLAINE ELISA	MACRIS DENISE
BOTH JEAN DENIS	MARIANI MARGUERITE ANNIE JACOU
BRAJ ELIANA	MASSAGE MARTINE
BUDRONI MARIA	MATHYS BERNADETTE
CARPELO DA CUNHA ODETE MARIA	MAVROVITI ANNA-MARIA
CHARTIER ALAIN	MEYERS CHANTAL
CHIARABELLA-BRAGASTINI FIORENZ	MICHELET GENEVIEVE
CLAES RAYMOND	MINET BEATRICE
COCCOLONI PATRIZIA	MONTEIRO MARIA EUGENIA
COLLET MARTINE	MULLER ALOYSE
CODYSER CHRISTINE ANNIE	NELIS GEORGETTE
D'EXELLE JOHAN	MELISSEN DANIEL
DAMIANI ALBERT	NICHOLLS-VAN GRINSVEN MIEKE
DE CAROLIS LUIGINA	PASCHER HERTA
DE CLERcq CATHERINA	PLEVERS LUCIE
DE GROOTE ARMAND	POLFER ANDRE
DE REGGI ALVA	POSTIGLIONE BRUNO
DE SMET EVELYNE	POULAIN PAULETTE
DEDEE DANIELLE	Pretty LORRAINE
DELREE GUY	PRIST GUY
DERATTE JOYANE	PUERS ANNE MARIE
DI BENEDETTO DARIO	QUIXMEGGIE-MAY
DI MARZIO COLETTE	RABOTTINI ALDA
DIELL ELISABETH	RAVACCHIOLI FRANCA
DOUHA ANNE-MARIE	RECKEN JOKE
DRAKAKI FOTINI	REYNEBEAU BERNADETTE
DUBUISSON MARIE GENEVIEVE	REYNOLDS SHEILA
EGAN GERALDINE	RINDIN-LASSON JENNY
EMPTAZ GILBERT	RODRIGUEZ BARRERO GUADALUPE MA
FAVEYTS-SMITH LEA	SOEGAARD ELLEN
FELLER LINDA JEANNE	SOUIDER FRANCOIS
FELLER PIA	SPONAR-BASTIN MYRIAM
FERNANDEZ FLORES MARIA JESUS	STEVENS ROMUALD
FIASSE MICHELE	TAVOLA MARIANGELA
FONTAINE ROGER	TENIVELLA LUCIANA
FRACONFINI RAFFAELA	THOMAS LILIANE
FRERI-GRAINGER SYLVIA	THOMOPOLOU ISMINI
GARAND DAISY	TIEMANN SIGRID
GAYNOR MARY	TORCHE MONIQUE
GERAERTS BRUNO	TORREKENS NICOLE
GEROMS-LANDERIE POSANE	TURCHIARELLI-BARONIO CLAUDIA
GEKIERE MARTINE	VAN ASSCHE FRANGINE
GERARD MICHEL	VAN DE PUTTE JEAN PIERRE
GERVIS-GOCHARD SYLVIE	VANDERPERREN VIVIANE
GIORDANO MICHELE	VANMOSSEVELDE MARIE-LOUISE
GIRARDI CLAUDINE	VEREECKE MONIQUE
GLORIEUX MARGRETA	VERSTRYNGE-MAGILL ROSEMARY
GOLLER SIBYLLE BARBARA ELISABE	VLAANDEREEN MARY DOLORES
GOMES DA SILVA MARIA JOSE	VOORKENS MARIE-THERÈSE
GRUENEBAUM MICHELLE	WAGNER RENATE
HALL SARAH	WALCOTT JENNIE
HAMOIR FRANCOISE-CHANTAL FELIC	ZAMORA OCA ASUNCION
HARDY-BIRT ELLI	ZECK WILLI
HARTMANN BRIGITTE BARBARA	
HERTER MAGDA	

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE C/4

ABBATI SILVIA	HERRERO GARCIA LYDIA
AMATRICE ASSUNTA SABINA	HERTOGHE VERONIQUE MARIE ANTOU
ANSON PASTOR MARIA PILAR	IATPOPOULOU ANASTASIA
ARENTS MARIE-CLAIREE FRANCOISE	JANSEGERS ADELE VALERIE MARIA
ARNOYS MARILYN ANTONIA CORNELIA	JANSSEN AGNES SYLVIE
BARTOCCI-KLEIN CORINNE MONIQUE	JENSEN ULLA
BEAUJEAN MICHELE MARCELLE GHIS	KALOMENIDOU MARIA
BENNETT PHILIPPA FRANCES	KENRICK JOHN
BENTLEY JULIE ANNE	KEOGH MARINA CELESTE
BERNARD GUY	KITRIMI EFSTATHIA
BIESEMANS BERTRAND	KURT CORINNE
BOCCARDI ANNE-MARIE JOSETTE BE	L'ECLUSE DANNY JOSEPH
BOUNIOL HERVE CHRISTIAN ROBERT	LADURON CHRISTINE ANNE BEATRIC
BRUSCHETTA MARTINE ANNE	LAGES MARIA TERESA
CALIGO KATY ODILE	LAUZEMIS BRIGITTE GERDA ROSEMA
CAMPBELL SARAH ELIZABETH FIONA	LEROU-MAVROIDI VASSILIKI
CAPETA MARIA CLARA	LUCIANO ANNA MARIA
CARRILHO JOAO LUIS	LYONS FIONA MARY
CARRION MOLES ISABEL	MAESEN ANNE MARIE
CHIRY ANNE	MALHAO VERONICA FILOMENA
CHRISTIANSEN CLAUS RAVN	MANNAERTS ANTJE
CONTARDO BRIGITTE	MARTENSEN SHAW GRETE
COSTA MANUEL CARLOS	MATHAY MICHEL DENIS ALBERT
CUMPS ANN MARIE SIMONE JOZEF	MATHOT CARINE MARIE-JOSE
DE BRUYNE ARLETTE JACQUELINE L	MAYER PATRICIA ERIKA LIORA
DE GROODT LOUIS	MC CALL ALICE MARY
DEKINDER ANNIE MICHELLE JOSEP	MCNEICE ALISON RUTH
DELEENHEER PAUL AUGUSTA	MENDEZ DE LA CRUZ MARIA YOLAND
DEVONPORT ANNE EMMY RUTH	MENDIETA-VETTER INGEBORG RUTH
DI IACOVO ROBERTO	MENE OLABARRIA SORAYA
DIAMANTINO ABEL ANDRE	MESTDAGH CATHERINE MARIE MADEL
DIEZ UBIERNA ROSA MARIA	HEYERS MARTINE SUZANNE ANDREE
DIMITRIADIS MARTINE NICOLE	MIGLIOTTI STEFANIA
DUFFAUT GEORGES	MINOGUE ROSEMARY ELIZABETH
DUNCAN ELAINE KARINA	MONCADA ROSARIO
DUTRIEUX GODELIEVE	MORIN BLANDINE ANNIE
ELSEN JOHANNA ELISABETH	MORRISON-WETZEL PATRICIA
ESCHENAUER JEAN-MARIE	MOTTE RAYMONDE
FAVA CARMELA	NETO MARIA DE LURDES
FERNANDEZ CARRERA RICARDO	NUNEZ-BOCHON MARIE-FLORE
FERRARO MONIQUE	PAEZ OLIVA ENCARNACION
FERREIRA GERMANO AUGUSTO	PAOLILLI FRANCA RITA JEANNE
FINES AIDEEN MARY	PAPADIMITRIOU EUGENIA
FINLAYSON JEAN ELISABETH	PAQUOT NATHALIE TERESA
FLAGOTHIER DOMINIQUE MARIE	PARSONS RACHEL
GABRIEL DEBORAH MYRIAM MADELINE	PATRICOUNACOU STAVROULA
GARCIA-GARCIA MARIA-CARMEN PEETERS MIREILLE JEANNE PAULE	
GATTEGNO CORINNE ARMANDE	PERIER ANN EMIEL ESTELLA
GERARD DENISE MARIE	PIOT YVONNE
GEROLYMATOU ANNA	PIRATZKY UTE
GRYLIS	FRIDERIKI
HACCURIA WENDELINA JOSEPHINE	PRENDERGAST BRIDIE HELEN
HART KLAUS	
	PROMELLE-ROBALAGRACA
	PROVOOST ANNA DENISE RITA

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE C/4 (suite)

RAGOEN PASCALE RITA
REHDER DORTE BRANDENBORG
REULAND MARIE-HELENE
RIBA EKATERINI
ROSSMANN ANNE JACQUELINE REGIN
RUFFEL ALAIN GUY
RUSSO PAOLA LUCIA RITA
SALVADO MARILIA IVONE
SAMMON MARY TERESA
SAN JOSE FERNANDEZ YOLANDA
SÁNCHEZ PAREJA ANTONIO
SANSONE-NERI MARIA ROSARIA
SCHOENEWOLF SANDRA GISELA
SEMPELS CHANTAL
SENEI SIMONA MARIA STELLA
SIGURA RITA LOUISELLA
SIMOES LUIS EDUARDO
SMET MARCELLE ADOLPHINE
SONDERGAARD BIRGITTE
SOSSON CHANTAL MARIE LUCE
ST HILL DEBORAH
STEMBERT GENEVIEVE SOPHIE
STEVENS ODETTE
TAMARIT BARRULL ANA MARIA
TEJEDOR BENITO MARIA BLANCA
THOMPSON NIALL BERNADINE
TOLIOPOULOU ARGYRO
TONGLET MARIE-ANNE BLANCHE
TOWERS-PICTON PAOLA DAPHNE
TRIGARI PAOLO
TROJAN MARIE-ANNE DENISE AIME
UGUCCIONI BRUNO
VABBERSGAARD MARIANNE
VALASTRO AGATINO
VAN CAMBERG NADINE JEANINE
VAN DE RIET GUILLAUME
VAN ERTBRUGGEN PEGGY MIREILLE
VAN HYFTE MARTINE
VAN MAELE MARTINE ADOLFINE
VAN VLASSELAER EDOUARD ALAIN
VANDENBERGHE JEANNINE
VANHAVERBEKE-MERCKX NANCY ESTE
VIELBAUM ANGELIKA
VILAIN GILLIANE MARIE GHISLAIN
MERMETER KLAUS ULRICH
WEYL ANDRE MARC
WYNINCX PATRICK LOUIS
XAVIER PAULA MARIA

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES JUGES LES PLUS MERITANTS POUR OBTENIR
UNE PROMOTION VERS LE GRADE D/2

AGRE PHILIPPE-SERGE	RIGODANZO GIOVANNI
ANTINOLO RODRÍGUEZ FRANCISCO	STAHN MARC
BARBERA CATERINA	SUAREZ TORRES RAMON
BERGMANS GUIDO	THEISEN ANNE
BERTINO-VAN OEN BRANDE MARIE	TIEPOLO VENTURINO
BONNEFOY-VACCARO VINCENZA	VALECHE ALBERT
BORDONADO-MUNOZ ANTONIA	VAN DYCK ALAIN
BORTOLOTTI LUCREZIA	VAN EGMOND BERTUS
BRANDIMARTE PAOLO	VASQUEZ ESPERANZA
BRUYLANDT YVES	WILIQUET-MARTIN HUBERTINE
BUTCHER TRACEY	WUNDERLIN MARC
CANTON LINO	
CAROLLO PIETRO	
DE MATOS HORACIO	
DE SMEIDT LUC	
DEBRUYNE FRANCOIS	
DEDRIJU MARC	
DELGADO JOSÉ	
DI NARDO ROBERT	
DUBOIS PATRICK	
EBBELING ALEXANDER	
FERNANDEZ GARCÍA DANIEL	
GERIN LUC	
GIORDANO SABINO	
GODDEERIS VERONIQUE	
GRIMALDI GIUSEPPE	
GRUTTADURIA ANNE-MARIE	
JORGE LAGOSTA ANGEL	
JOVEN BILBAO SERGE	
KAROUZOS HELENI	
KARYDIS MARC	
KLOSE CHRISTIANE	
KOBS IRMA	
LEMONTZIS EUDOXIA	
LUNETTA CALOGERO	
MACHILLE EMANUELE	
MASCRE THIERRY	
MEYFROOT BRUNO	
ORLANDO GIUSEPPINA	
PASCOLI REMO	
PAUWELS-FERNANDEZ ANTOINE	
PINTO DE CASTRO JOAQUIM	
PISTONE GIUSEPPE	
POLITO ANGELO	
RAVET YVAN	
REUTER SERGE	
RIEKE CHANTAL	